

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse : revue mensuelle des Samaritains suisses : soins des malades et hygiène populaire

**Herausgeber:** Comité central de la Croix-Rouge

**Band:** 27 (1919)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Aux samaritains

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LA CROIX-ROUGE SUISSE

Revue mensuelle des Samaritains suisses,  
Soins des malades et hygiène populaire.

## Sommaire

Page		Page	
Aux samaritains . . . . .	121	Matériel de tentes pour samaritains . . . . .	131
Comment secourir nos vieillards? . . . . .	122	Nouvelles de l'activité des sociétés: Caisse	
Un mode de transport des blessés . . . . .	126	de secours de l'Alliance suisse des sama-	
Le soleil guérisseur (suite) . . . . .	128	ritains; Première journée de l'Alliance	
Aide de la Croix-Rouge suisse à Budapest . . . . .	130	jurassienne des samaritains; Croix-Rouge	
Assemblée générale extraord. des délégués . . . . .	131	vauchoise; Argovie . . . . .	131

## AUX SAMARITAINS

Amis, venus en si grand nombre  
De tout notre Jura,  
Chassons les ennuis des jours sombres  
Que notre âme endura,  
Et vers le ciel où nos vœux montent  
Portons nos francs regards;  
L'ardeur en nous se fera prompte,  
Venant de toutes parts.

Refrain: L'avenir seul importe  
A l'œuvre en ses sillons,  
Notre alliance est forte,  
Pour le bien, travaillons.

La tâche semblera peut-être  
Ingrate quelquefois;  
Jamais n'en laissons rien paraître,  
L'honneur est notre loi.  
Sachons surtout qu'un sacrifice,  
Toujours nous ennoblit,  
Qu'aussi l'on nous fera justice  
Du devoir accompli.

Chacun de nous dans sa carrière  
A son rôle tracé,  
Mais à côté de cette ornière  
Des maux sont amassés;  
A nous de les rendre moins rudes  
Tout au long du chemin;  
Les jours de douce quiétude  
Auront leurs lendemains.

Refrain: L'avenir seul importe  
A l'œuvre en ses sillons,  
Notre alliance est forte,  
Pour le bien, travaillons.

Refrain: L'avenir seul importe, etc.

Ces couplets dûs à la plume du président de la Croix-Rouge de Moutier, M. F. Jabas, ont été chantés lors de la réunion des samaritains du Jura bernois, à Tavannes, le 14 septembre.

